

# Le Bambou, Hagiwara Sakutaro

Sortant de terre, une chose  
toute droite,  
Sortant de terre, une chose  
bleue et pointue,  
Elle transperce l'hiver gelé,  
Sur le chemin désert du  
matin qui scintille,  
Gonflées de mouvements,  
Ses feuilles vertes répandent  
des larmes,  
Des épaules qui déjà ont  
commencé leur pénitence,  
S'étirent les racines du  
bambou embrumé,  
Sortant de terre, une chose  
bleue et pointue.

# Le Bambou, Hagiwara Sakutaro

Sortant de terre, une chose  
toute droite,  
Sortant de terre, une chose  
bleue et pointue,  
Elle transperce l'hiver gelé,  
Sur le chemin désert du  
matin qui scintille,  
Gonflées de mouvements,  
Ses feuilles vertes répandent  
des larmes,  
Des épaules qui déjà ont  
commencé leur pénitence,  
S'étirent les racines du  
bambou embrumé,  
Sortant de terre, une chose  
bleue et pointue.